

Korrekturhilfen Englisch

Beitrag von „neleabels“ vom 30. Dezember 2014 21:15

Ich verfahre nach dem Prinzip, dass ich das, worüber ich selber als promovierter Anglist nicht auf Anhieb klar bin, meinen Schülern nicht anstreiche. Im Zweifelsfall mache ich Verbesserungsvorschläge, werte das aber nicht als Fehler.

Wenn es darum geht, ob bestimmte Phrasen "funktionieren" oder nicht, mache ich eingegrenzte Google-Suchen. Wenn eine Phrase im Sprachmaterial der BBC, des britischen Parlaments, der US-Regierung etc. vorkommt, dann ist das richtiges Englisch, egal, ob ich das mal so gelernt habe oder nicht.

Nele